

35. A Night Talk

Времена Present Simple, Future Simple, Present Progressive, Future Progressive. Придаточные условия и времени

— Эй, ты спишь?

— Нет, баклуши бью. Меня все доконало. У меня ужасное настроение. Мне никого неохота видеть. Мне до чертиков надоело ходить каждый день в школу, волноваться из-за того, что получу плохую отметку, а потом бояться идти домой, потому что мои родители будут злиться на меня, несмотря на то что они привыкли к тому, что я получаю одни двойки. Моя мама будет делать вид, что она занята приготовлением обеда, и откажется со мной разговаривать. А мой папа будет подозревать меня в том, что я грублю учителям. И я, как обычно, буду чувствовать себя виноватым из-за того, что расстраиваю своих родителей.

— Успокойся. Возьми себя в руки. Всякое случается. Выпей чашечку кофе и, если все пройдет как по маслу, я заеду за тобой через час и мы поедем в театр.

— Если честно, я не расположен сейчас выходить из дома. И вообще, я буду на седьмом небе от счастья, если ты перестанешь приставать ко мне.

— Ладно, не обижайся. Я просто не хочу, чтоб ты замыкался в себе. Могу дать тебе совет: перестань относиться к себе так серьезно и постарайся хоть разок посмеяться над собой. Мне это обычно помогает.

Используемая лексика

- бить баклуши, бездельничать — to screw around, to fool around
- меня все доконало — I'm done
- у меня ужасное настроение — I'm in a bad mood
- до чертиков надоело — I'm fed up with doing smth.
- несмотря на то, что — in spite of the fact that
- делать вид, притворяться — to pretend
- отказаться — to refuse
- подозревать — to suspect
- чувствовать себя виноватым — to feel guilty
- расстраивать кого-либо — to make smb. feel sad
- успокойся — calm down, relax
- возьми себя в руки — get a grip
- пройти как по маслу — to go smoothly
- заехать — to come around
- если честно — to be honest, honestly speaking
- быть расположенным к чему-то — to be willing
- быть на седьмом небе от счастья — to be on top of the world
- перестань приставать — stop nagging
- обижаться — to take offence
- замыкаться в себе — to retire to one's shell
- относиться к себе серьезно — to take yourself seriously
- смеяться над кем-то — to laugh at smb.